www.svoboda-news.com

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LVI. Ч. 173. ДЖЕРСІ СІТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 28-го ЛИПНЯ 1948. No. 173. JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JULY 28, 1948. VOL. LVI.

ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Амер. ПЯТЬ ЦЕНТІВ Закордоном. Тел. „Свободи": BErgen 4-0807, 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

РОЗПОРЯДОК ПРЕЗИДЕНТА ПРО ЗРІВНАННЯ ПРАВ У ВІЙСЬКУ Й УРЯДІ

Вашинґтон, 26 липня. — Президент Труман заскочив конгресменів, які зїхалися на надзвичайну сесію, двома розпорядками в справі зрівнання прав усіх громадян без огляду на расу, краску шкіри, релігію і національне походження. Перший розпорядок відноситься до служби при війську, де здійснення розпорядку президента має доглядати спеціяльна дорадча комісія, яку покличуть до життя так швидко, як лише можливе; другий розпорядок відноситься до приділювання становищ в уряді на підставі провірки Комісії Цивільної Служби. При цій установі має бути створена „Рада для Справедливого Затруднення", яка матиме за завдання недопускати до дискримінації рас, краски шкіри, релігії і національного походження в Федеральній службі.

Програма для конгресу з 11 точок.

Заки ще президент виголосив свою промову перед спільним зібранням надзвичайної сесії конгресу, з Білого Дому подано до прилюдного відома зміст його послання, яке обіймає 11 тогок. Майже усі точки були зголошені вже на попереднім засіданні конгресу, а деякі з них вже були поставлені в формі законопроєктів на денним порядку конгресу. На чолі теперішньої програми поклав президент боротьбу проти інфляції. В дальшій черзі находяться домагання перевести побудову домів, федеральна допомога науковим установам, підвишка мінімума робітничої заплати з 40 на 75 ц., заборона расової або релігійної дискримінації, поширення суспільного забезпечення, допущення 404,000 нових іміґрантів зі скитальщини впродовж 4 років, позичка для будови дому Обєднаних Держав і ін. Подробиць про боротьбу президента з інфляцією не оголошено. Її мав розгорнути Труман у своїм посланні у вівторок в год. 12.30 сполудня.

КОНГРЕСМЕН З ГОЛОСИВ БИЛ ПРО ЗБІЛЬШЕННЯ ЧИСЛА ІМІҐРАНТІВ.

Вашинґтон.—Негайно після відкриття надзвичайної сесії конгресу, репрезентант Клиффорд П. Кейс, республиканець з Ню Джерзі, зголосив законопроєкт для усунення різниць кандидатів на нових іміґрантів, як це заведено в новім іміґраційнім законі з 1948 р. Зголошений законопроєкт покривається з плянами президента Трумана. В ньому поставлене домагання, щоб допускати іміґрантів пропорціонально до їх групового числа на скитальщині.

ФОТОГРАФУЮТЬ ГОЛОС ПО ТЕЛЕФОНІ.

Гарисбурґ, Па. — Вже наступного місяця стейтова Комісія Прилюдних Ужитків настановить ціну на рекордування голосу через телефон. На бажання буде вставлений у домах при телефонічнім апараті винахід, який буде фотографувати голос на випадок, коли нема вдома того, кого кличуть до телефону на розмову. Початкова оплата буде виносити $5, а дальші місячні рати по $2. Винахід називається „рекордер конектор". Для зазначення, що хтось хоче фотографувати голос, буде переданий наперед відповідний знак („біп").

ВІДНОВЛЮЮТЬ ЗАКОНОПРОЄКТ ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

Вашинґтон. — У конгресі почали енерґійні старання прихильники протикомуністичного билу Мундта, щоб його перевести в теперішній сесії. Вони аргументують, що арештування чолових комуністів у Злучених Державах переконало громадянство про комуністичну небезпеку й тому законопроєкт має вигляди на швидке ухвалення. Бил має на меті витягнути наверх затії комуністів і їх прихильників і перешкодити їхній підпольній діяльности.

УРЯД ВЗИВАЄ ФАРМЕРІВ ЗБЕРІГАТИ ЗБІЖЖЯ

Вашинґтон.—Секретар рільництва Чарлс Ф. Бренан звернувся до фармерів з зазивом, щоб вони зберегли цьогорічний збір збіжжя в такій кількости як це лише можливе. Це поможе втримати ціну збіжжя на належній висоті, причинитьсе до облегшення транспорту збіжжя і управильнить рівномірний розпродаж.

ПРИГАДУЄ НА СУСПІЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЛЯ ФАРМЕРІВ.

Ітака, Н. И. — Декан В. І. Пайерс із стейтової Рільничої Колеґії при університеті Корнел пригадав на потребу поширення суспільного забезпечення на фармерів і фармерських робітників. Він твердить, що саме тому важко дістати робітників на фарми, що в містах є суспільне забезпечення промислових робітників, а на фармах його нема.

ПЛЯНУЮТЬ ПОКЛИКАТИ НЕЗАБАРОМ 19-ЛІТНІХ ДО ВІЙСЬКА.

Вашинґтон. — З огляду, що 23-25-літні молодці не дадуть вимаганого числа вояків для армії, Поборова Служба буде мусіти обстоювати покликання інших річників до війська. Директор Поборової Служби, ген. Луїс Б. Герші, обговорює цю справу з конгресовими комісіями. Він висловлює погляд, що треба буде незабаром покликати 19-літніх хлопців для виповнення запотребування. Вищі річники дають невистарчальну кількість вояків тому, що велика більшість з них вже відбула службу в другій світовій війні.

ВБИВАЮТЬ БАЦИЛІ В ХАРЧАХ ЕЛЕКТРОНАМИ.

Ню Йорк. — Електрони високої енерґії використується тепер для очищування харчових продуктів з бацилів у такий спосіб, що не потрібно їх огрівати до відповідної висоти. У такий спосіб можна стерилізувати напр. молоко й овочі. Про це звідомляє Журнал Прикладної Фізики.

Оприлюднюють советські договори в справі неагресії

Вашинґтон, 27. липня. — Департамент стейту оприлюднив 32 договорів з Советського Союзу з його сателітами й іншими державами в справі неагресії. До них належить теж найновіший договір із підсоветською Чехословаччиною. Оприлюднення цих договорів у часі, коли Совети всіми силами займають одну країну по другій і тепер намагаються опанувати цілу Німеччину, звертає загальну увагу в дипломатичному світі. У такому світлі треба оцінювати поголоски про можливу особисту зустріч президента Трумана з маршалом Сталіном з огляду на напружену ситуацію в Берліні. З конференції Західних Аліянтів у Парижі наспіли вісті, що Британія й Франція противляться особистій розмові з Сталіном, а це причиняється до викликання в дипломатичних колах сумнівів, чи загалом можлива є особиста зустріч Трумана з Сталіном.

ПОМЕР ПОСОЛ НЕЗАЛЕЖНОЇ ЛАТВІЇ У ВАШИНҐТОНІ.

Вашинґтон. — Д-р Алфред Більманіс, проти-советський посол Латвії до Злучених Держав, помер у віці 61 літ, перебуваючи на вакаціях в Реґобот Біч, у стейті Мериленд. Від 1940 р., тобто від часу, коли Совети наїхали на Латвію, д-р Більманіс постійно пригадував світові про небезпеку збоку Советів. Він оприлюднив теж документи в справі брутальної агресії і зради Советів в Балтійських країнах. У першій світовій війні він був офіцером російської армії у боротьбі проти Німеччини.

ГОЛОС АМЕРИКИ ПРО КОНВЕНЦІЮ ТРЕТЬОЇ ПАРТІЇ.

Вашинґтон. — Радіовисильня Голосу Америки передала до Европи й до інших частин світу короткий звіт про перебіг конвенції третьої партії у Филаделфії, а теж згадала про голоси преси. У звіті згадано, що конвенцію опанувала мала горстка комуністів.

ДАЛЬШИХ 57 ПРУЖИНОВИХ ЛІТАКІВ ВИСЛАНО ДО НІМЕЧЧИНИ.

Крістобаль, Панамська Смуга. — Літаконосець Сисілі виплив в Европу з 57 пружиновими літаками марки Ф-80. Є це чергова висилка пружинових боєвих літаків до західної Німеччини. На покладі находиться теж залога для літаків. Між ними є 87 офіцирів і 300 пільотів.

ПРОВІРЮЮТЬ ФАЛЬШИВІ ДОКУМЕНТИ ІМІҐРАНТІВ З СКИТАЛЬЩИНИ.

Вашинґтон. — Деякі нові іміґранти з скитальщини пробують дістатися в Америку на підставі підроблених фальшивих документів, головно свідоцтв народження, як це оприлюднює департамент стейту. Роберт Дж. Кавано, з відділу пашпортових віз у департаменті стейту, ствердив перед сенатською правничою комісією, що підроблювання свідоцтв народження є поважною проблемою. З нею не може дати собі ради американський уряд тому, що не має відповідного числа експертів. Тому, що американські урядовці не всилі провірювати кожний документ іміґрантів, мусить бути припізнена сама іміґрація з скитальщини. У Німеччині й Австрії чужинці пробують підроблювати німецькі документи, щоб на їх підставі дістатися в Америку.

ГРОМИКО ПОВІЗ З АМЕРИКИ 75 ПАКУНКІВ.

Ґетеборґ, Швеція, 27. липня. — До місцевого порту причалив вчора шведсько-американський параплав Ґрипшолд, на якому вертається „на родіну" бувший советський представник в ООД, Андрей Ґромико. Він рішучо відмовився дати будьякі вияснення цікавим кореспондентам. Зі собою він везе жінку, двоє дітей і 75 виповнених всілякими товарами пакунків.

През. Труман „радо привітав би" Сталіна у Вашинґтоні

ДОКИЩО НЕ ОДЕРЖАНО ЖОДНОЇ СОВЕТСЬКОЇ ПРОПОЗИЦІЇ В ЦЬОМУ НАПРЯМІ. — ДАЛЬША ДИПЛОМАТИЧНА АКЦІЯ ЗАХІДНИХ СОЮЗНИКІВ В СПРАВІ БЕРЛІНСЬКОЇ КРІЗИ.

Лондон, 27. липня. — З поінформованих дипломатичних джерел заявляють, що дальшою дипломатичною акцією західних союзників для мирного полагодження конфлікту зі Советами в справі Берліна вже не буде чергова нота до Москви, але особиста інтервенція західних дипломатичних представників в Москві в советського міністра закордонних справ, Молотова. Таку форму дальшої акції вважається за простішу, бо вона дає можливості безпосередньо обговорити і вирішити поодинокі проблем, що могли б бути на перешкоді до чергової чотародержавної конференції і від чого залежить мир, або війна. Президент Труман докищо не одержав жодної офіціяльної советської пропозиції щодо його конференції зі Сталіном, але з Білого Дому повідомлено, що він „радо привітав би" Сталіна у Вашинґтоні. Думку зустрічі західних амбасадорів з Молотовом піддала Америка, але дипломатів поінформовано, щоби вони раніше намагалися представити свої пропозиції безпосередньо советському диктаторові, Сталіну. Всі ці справи обговорено між американським, британським і французьким представниками в Лондоні. Британському представникові не дуже подобалася американська думка цих короводів зі Советами, але він вкінці погодився. В кожному разі, рішення та пропозиції дипломатів мусіли б бути ще затверджені їхніми урядами і тільки тоді можна сподіватися конкретної акції.

КОМІСІЯ О. Д. ЗАКІНЧИЛА БЕЗУСПІШНІ РОЗМОВИ В СПРАВІ РОЗЗБРОЄННЯ.

Лейк Соксес, Н. Й., 27. липня. — Комісія ОД до справ звичайного роззброєння рішила вчора закінчити безуспішні наради в справі звичайного роззброєння та пердати цілу справу Загальному Зібранню ОД, сесія якого в цьому році відбудеться в Парижі. Відповідну резолюцію в цій справі вніс британський представник і її прийнято більшістю 9 голосів, проти советського і підсоветсько-українського.

НОВИЙ УРЯД ФРАНЦІЇ

Париж, 27. липня. — Новоіменований премієр Франції, Андре Марі, проголосив сьогодні вранці склад свого нового коаліційного уряду країни. Тим самим кількадневна урядова кріза в цій країні була б знову переможена. В склад нового уряду входять: премієр — Андре Марі (радикал); заступник премієра: Леон Блюм (соціяліст), Пієр-Ґенті Тейтґен (популярний республиканець); міністер закордонних справ: Роберт Шуман (популярний республиканець, попередній премієр); міністер внутрішніх справ: Жюль Мош (соціяліст); міністер економії: Поль Рейно (незалежний); міністер оборони: Рене Маєр (радикал) та інші. Попередній міністер закордонних справ, Жорж Бідо, до уряду не ввійшов. Вважається, що новий міністер і дальше продовжуватиме дотеперішню закордонну політику країни.

МОНГОЛЬСЬКІ ВІЙСЬКА, ТАНКИ І ЛІТАКИ ОХОРОНЯЮТЬ СОВЕТСЬКОГО КОРДОНУ В НІМЕЧЧИНІ.

Берлін, 27. липня. — В останньому часі та у зв'язку з новими советсько - західними загостреннями, советські власті в Німеччині сильно скріпили охорону свого кордону в Німеччині, що стоїть теж у вз'язку з масовою дезерцією зі советської армії та масовими втечами зі советської в західні зони. Для охорони советського кордону прислано спеціяльні частини монгольських військ, включно з кавалерією. Советська прикордонна сторожа розпоряджає танками і літаками. Контрольована советами преса повідомила про розкриття в советській зоні „шайки терористів і шпигунів, агентів закордонних розвідок". 22-ох з них засуджено на кару тюрми в загальному на 425 років.

СОВЕТСЬКА ПРЕСА ПРОМОВЧУЄ ЗАХІДНУ ДИПЛОМАТИЧНУ АКЦІЮ В СПРАВІ БЕРЛІНА.

Москва, 27. липня. (АП). — Советська преса досі не подала ще жодної згадки про наради американських дипломатів в Берліні та західних в Лондоні щодо дальшої акції в справі Берлінської кризи. Не подано теж повідомлення про виїзд з Москви до Берліна на наради амбасадора Бодел Смита. Назагал, між закордонними дипломатичними представниками в Москві існує переконання, що советський уряд погодиться на конференцію в справі цілої Німеччини, включно з Берліном, хоча за її передумову збоку західних союзників ставиться перервання советської бльокади Берліна.

ЗАХІДНІ СОЮЗНИКИ ПЕРЕРВАЛИ ЗАЛІЗНИЧИЙ РУХ ЗІ СОВ. ЗОНОЮ

АКЦІЮ ВИЯСНЮЄТЬСЯ „ТЕХНІЧНИМИ ТРУДНОЩАМИ", ЗАПЕРЕЧУЮЧИ ВІДПЛАТУ ЗА СОВЕТСЬКУ БЛЬОКАДУ

Берлін, 27 липня. Американське і британське військові управління в Німеччині наказали вчора перервати весь міжнародний залізничий рух через їх зони в советську зону Німеччини. Тим самим перервано залізничий транспорт до Советів зі Швайцарії, Італії, Франції, Голландії та Скандинавських країн, яким перевожувано річно біля 300,000 тон товарів до Советів. Американські і британські власті заперечили твердження, що ця акція є відплатною за советську бльокаду західних секторів Берліна, вияснюючи її „технічними труднощами" і в доказ того теж назвали цілий ряд таких труднощів, які не дозволяють на продовження руху. Британський речник заявив, що всі уряди заінтересованих країн були кілька днів наперед повідомлені про припинення транзитного руху через західні зони в советську. Вважають, що найбільше на цьому потерпить, крім Советів, Швайцарія, що діставала зі Советів вугілля та металі. Між головними „технічними труднощами", які подано в доказ західними союзниками, названо факт, що Совети задержали 15,449 вантажних вагонів, що їх вислано туди зі західних зон.

НІМЦІ ПОЧИНАЮТЬ ОРГАНІЗАЦІЮ СВОЄЇ ДЕРЖАВИ В ЗАХІДНИХ ЗОНАХ

Франкфурт над Майном, Німеччина, 27 липня. Представники 11 західно-німецьких країн вчора офіціяльно прийняли пропозицію західних союзників щодо створення в західних зонах німецької держави та рішили безпосередньо почати акцію в цьому напрямку. Цим разом німці вже не ставили жодних застережень. Після понад три-годинної конференції в цій справі видано таке офіціяльне проголошення: „У висліді кінцевого засідання військових ґубернаторів і премієрів з трьох західних зон Німеччини, яке відбулося під проводом ген. Кеніґа (французького ґубернатора), рішено негайно почати державну організацію трьох західних зон на базі постанов Лондонської конференції"... Це рішення має велике політичне значення і свідчить, що західні союзники, ставляючи Советам нові угодові пропозиції для полагодження Берлінської кризи, цілком не думають відступати від самих прінціпів своєї німецької політики.

ВІДСТАВКА КОМУНІСТИЧНОГО ШЕФА ПОЛІЦІЇ В БЕРЛІНІ

Берлін, 2 7липня. Рівночасно з проголошенням американсько - британського наказу про припинення транзитного руху через їх зони в советську, в самому Берліні Міська Рада проголосила відставку вишколеного в Москві шефа німецької поліції, Павла Марґрафа. На його місце іменовано соціяліста Иоганнеса Штумма, хоча советський комендант міста, ген. Котіков, був не тільки проти неї, але взагалі домагався виключення Штумма з поліції. У вияснениях про відставку Марґрафа Міська Рада подає, що він не вив'язувався зі своїх завдань.

ТІТО ПІДДЕРЖУЄ ЗАКОРДОННУ ПОЛІТИКУ СОВЕТІВ

Београд, 27 липня. Не зважаючи на всі свої „непорозуміння" з Комінформом та Москвою, Тіто і його югославські большевики прирекли вчора на конгресі вірність Сталіну та повну піддержку його закордонній політиці „проти імперіялістичних держав". Головний „соратник" Тіта та його заступник, Едвард Карделдж, заперечив зі свого боку обвинувачення Комінформу щодо югославських „єресей" в закордонній політиці, та визначив такі її головні прінціпи: 1. Загальна активність в користь миру та мирної співпраці, базованої на прінціпах ОД.; 2. Господарська співпраця з усіми країнами на базі рівности та респектування взаємних зобов'язань; 3. Піддержка силам, які борються за мир, національну свободу та незалежність (комуністичні п'яті колони); 4. Піддержка анти-імперіялістичної політики Советського Союзу і т. д.

НОВИЙ НАСТУП ГРЕЦЬКИХ ВИЙСЬК ПРОТИ ЧЕРВОНИХ

Атени, 27 липня. Грецька армія почала вчора новий наступ на позиції большевицьких партизанів в горах Ґраммос, що міг би бути вже закінченням цілої кампанії. В акції бере участь дві повні дивізії та поодинокі частини двох інших. Наступ почався з двох боків, східного і південного, а в першому урядовому повідомленні сказано, що він розгортається пляново.

АМЕРИКАНСЬКА ДОПОМОГА БРИТАНСЬКІЙ ІНДУСТРІЇ

Париж, 27 липня. Британський міністер економії, сер Стаффорд Крипс, відбув вчора кілька годинну конференцію з американським директором Програми Европейської Відбудови, Полем Дж. Гоффменом, у висліді якої винесено рішення поробити спільні зусилля для поліпшення метод британської промислової продукції, використовуючи технічні вказівки Америки. В найближчому часі мають бути встановлені спільні британсько-американські ради, зложені з представників підприємців і професійних спілок і вони мали б дораджувати британському урядові про можливості збільшення і поліпшення британської продукції.

ІЗРАЇЛЬЦІ ПЕРЕБИРАЮТЬ УПРАВЛІННЯ ЄРУСАЛИМУ

Тель Авів, Ізраїль, 27 липня. Уряд Ізраїля вчора проголосив Нове Місто Єрусалиму своєю окупованою територією та заповів іменування для нього свого військового ґубернатора і встановлення свого управління. В цьому місті жи-100,000 жидів, а рішення уряду Ізраїля відповідає попереднім постановам, що кожна окупована ізраїльцями територія має перейти під юрисдикцію Ізраїльської держави.

SVOBODA
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Сити і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75
Число з понеділка (англійською частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346. JERSEY CITY 3, N. J.

ТРЕБА ЗАКОНОДАВСТВА ПРОТИ ІНФЛЯЦІЇ

Дорожнеча зачинає вже дошкулювати кожній хаті. Особливо відчувають її робітники, не зважаючи на підвишки, що їх юнії добились трьома наворотами в найважніших галузях промисловости. Ще гірше відчувають дорожнечу ті, що не є так зорганізовані як вугільні, сталеві, автомобілеві чи електричні робітники, бо не маючи сили, не можуть добитись навіть і відповідних підвишок платні.

Та найгірше, що цьому кінця не видно. Вартість доляра далі спадає. Знов статистичний індекс, що вказує, як зростала інфляція по першій світовій війні, а як росте тепер, стверджує, що з днем 17 липня теперішня інфляція перейшла верх інфляції, яка була по першій світовій війні. Що це означає, легко зрозуміють ті, що памятають, як по першій світовій війні мільйони безробітних блукали без праці, як калики-ветерани продавали яблока по рогах вулиць та як сотні тисяч спали над берегами озер в Шікаґо, Клівленд чи де там, бо не мали на нічліг.

Не зважаючи на великі заробітки і передвиборчі перехвалки, що нині всьо працює, як і на те, що американці рятують матеріяльно цілий світ, країні грозить економічна катастрофа, коли завчасу не зарадиться найбільшому ворогові економічної рівноваги — інфляції. Наглядно переконуємось, що цілком помилялись ці чинники, що так дуже побивались за знесення контролі цін і були за вільну конкуренцію, запевняючи, що коли так станеться, ціни скоро вирівнаються у природний спосіб і зачнуть падати вниз. Так не сталося. Ці великі продуценти, що обстоювали знесення контролі цін „в імені свободи", стали тепер багатшими. По кожній підвишці платні робітникам, вони підносили ціни на продукти в такий спосіб, що не тільки покривали додаткові видатки, але ще збивали на цьому капітал. Одначе загал біднів і далі бідніє.

Та як доляр буде далі падати вниз, то не знати, що буде і з тими високими дивідендами, що їх тепер одержують шеровці великих компаній. Тому навіть в капіталістичних колах зачинає вже дехто розумно думати і заявлятись за урядову контролю цін. Тому навіть противники скликання надзвичайної сесії 80-го конгресу тепер раді, що буде змога ще цього року ухвалити якийсь закон проти інфляції. А підстава до цього є, бо президент Труман вже давно предложив конгресові проєкт заради проти дорожнечі й інфляції, але цього 80-тий конгрес не полагодив, головно через республиканський спротив.

Думаємо, що економічна сила Злучених Держав є такою важною справою, що її розвязка повинна обєднати демократів і республиканців, заставивши їх іти в цій справі рука в руку в такий самий спосіб, як вони ідуть разом у закордонній політиці.

Економічне захитання Злучених Держав буде в сучасний мент теж захитанням Америки і на міжнароднім полі. Це ясне, як сонце. Це мусить бути ясне і для конгресу і коли він уже зійшовся на надзвичайні наради, то обовязково повинен визнати дорожнечу та інфляцію надзвичайною справою, яка не терпить проволоки, а вимагає негайної розвязки. Ми мусимо вернути до контролі цін!

За солідарність в праці

Кампанія Українського Народного Союзу за збільшення кількости своїх членів до 50,000 вже добігає до кінця, як щодо часу, так і кінцевої мети. З кінцем місяця червня УНСоюз мав вже 49,648 членів, отже до визначеної в кампанії загальної кількости 50,000 не доставало ще 352. Кампанію продовжено до кінця вересня, отже вона триватиме ще тільки два місяці. Звичайно, це в жодному разі не означає, що після того не треба приєднувати нових членів. Навпаки, цю працю треба постійно продовжувати і скріплювати, якщо хочемо, аби наш Батько-Союз дальше розвивався і кріпшав. Проте, зі закінченням цеї окремої кампанії закінчаться і деякі окремі привілеї, як для тих, що організацію переводять, так і тих, що їх організується. Тому то й в їхньому інтересі є, щоби власне під час цеї кампанії до Союзу вступити.

Говорячи про кампанію, хочеться звернути увагу ще на один дуже сумний в нашому союзово-організаційному житті факт, іменно на організаційну відсталість занадто великої кількости Союзових відділів. Досі за весь час кампанії на всіх 465 відділів УНСоюзу залишилось понад 100 таких, що не тільки не виповнили призначеної їм квоти, але взагалі не придбали ані одного члена. Це сумний факт, що заставляє нас усіх соромитись. Бо це справді сором, щоби у наших Союзових рядах була аж така велика кількість відділів, які так легкодушно ставляться до своєї організації та до своїх організаційно-громадських обов'язків. Соромно тому, бо це свідчить, що наш організаційний організм має ще великі недомагання і не всі члени УНСоюзу заслуговують повністю на честь називати себе членами цеї передової української організації.

Український Народний Союз є великий не тільки числом своїх членів та кількістю свого майна, але в однаковій мірі теж ідейністю і громадською свідомістю своїх членів, їх солідарністю в цій праці. Саме тільки забезпечення в Союзі ще далеко не вистачає, щоби відразу й бути добрим союзовцем. Бо за цею назвою вже великим трудом найкращих синів нашої американсько-української спільноти закріплено теж поняття прикладного громадянина, чесного і невтомного та жертвенного громадського робітника, свідомого своїх особистих, родинних і громадських обов'язків. Український Народний Союз названо союзом ідей, праці та інтересів, що й є найкращою характеристикою цеї організації. Щоби бути добрим союзовцем, треба теж точно здійснювати всі ці його основні прінціпи та бути в Союзі не тільки тому, що в цьому є наявний особистий інтерес, але теж, якщо вже не головно з огляду на ці ідеї, які він репрезентує та до здійснення яких змагає, а вже насамперед з огляду на цей нерозривний союз нашої спільної праці для нашого спільного добра. До цього Союзу праці належить насамперед праця для добра цеї великої союзової сім'ї, для її постійного росту і скріплювання під кожним оглядом. Хто виломлюється з цього союзу праці, той захитує теж союз ідей та союз інтересів. Це власне треба сказати про цих 100 відділів, які виломились зі солідарности союзової праці та зі заложеними руками безчинно тільки приглядаються, як трудиться Союзова сім'я, але самі в цьому труді участи не беруть.

УНСоюз має 465 своїх більших клітин-відділів та вже майже 50,000 своїх складових частин-членів. Союз — це жива організація і якщо на його 465 клітин є понад 100 мертвих, то це тривогою навіває душу, бо кожна мертва клітина не тільки грозить власним зникненням, але вона загрожує теж іншим, здоровим. Ми знаємо, що з тих 100 „мертвих" Союзових клітин жоден не є „мертвий" в повному значенні того слова. Вони, радше, сплячі, неактивні, що в поодиноких випадках теж рівнозначне з повільним завмиранням. До цього Союз в жодному разі не може допустити, він в жодному разі не може дозволити на порушування своєї трудової солідарности. Хто не йде вперед, той вертається назад, зупиняючи рівночасно загальний процес.

Тому, Батько-Союз звертається з гарячим апелем до тих своїх відсталих відділів, щоб вони прокинулися зі своєї дрімоти під час організаційних жнив, щоби вони не стояли на сором собі та цілій Союзовій сім'ї зі заложеними руками, тоді, як усі працюють. Ще залишилося цілих два місяці часу на цю спеціяльну кампанію, ще можна багато втраченого дігнати, якщо тільки доложиться до цього рук. Власне ці неактивні відділи повинні якнайповніше використати ці останні два місяці кампанії, аби при кінцевих підсумках не було ніодного такого, за якого мусіли б соромитися інші. Ці відділи, що з честю виповнили свої завдання, хай дальше наполегливо працюють та новими успіхами і досягненням збудять тих, що відстали. А неактивні відділи на своїх домівках та на всіх своїх книгах повинні великими, чорними літерами виписати собі пригадку, що тільки сповнення свого організаційного обов'язку дає право називати себе членом організації та користати з усіх її добродійств і почестей, яких з черги можна добитися тільки солідарною працею усіх і на всіх ділянках організаційного життя.

НОВІ ГОЛОСИ РОЗПУКИ

Керівник европейського відділу ЗУАДК на відбутих зборах в низці міст ЗДПА розказав під час свого перебування в Америці, як живуть українські скитальці, в яких умовинах ведуть працю, з якими надіями і сподіванками та з якою вірою в американських українців ждуть на здійснення закону про масове переселення до ЗДПА. Адв. Р. Смук, наочний свідок скитальчої дійсности, що мав нагоду зустрічатися кожного дня з представниками всіх прошарків українського громадянства на скитальщині, висловлював щирий і невимушений подив до життєрадісности та загартованости українських скитальців. Попри те він, як не можна яркіше, описав ці невідрадні умовини, серед яких українські скитальці живуть в Німеччині.

Та є дещо, чого адв. Смук розказати не міг, бо на скитальщині в Німеччині наступили великі зміни щойно після його від'їзду до Америки.

Хто листується із скитальцями в Німеччині, дістає щораз частіші та щораз трагічніші листи, які наглядно і недвозначно ілюструють нову ситуацію, яку можа сміливо назвати найгрізнішою від хвилини закінчення другої світової війни, якщо йде про скитальців.

Із листів пробивається крик розпуки і прохання негайної допомоги. Над Европою, і здається цілим світом, зависло нове марево жахливої війни. У випадку вибуху війни сотки-тисяч найціннішого українського матеріялу мусітиме нужденно пропасти. Та заки дійде до цієї насильно-фізичної заглади, скитальцям загрожує інша небезпека, неменше поважна, яку можна відвернути тільки зорганізованою і особистою негайною допомогою у висилці всього, що людині потрібне до примітивного життя.

Реформа гроша на один мент припинила усе життя на еміґрації. Людям загрожує не тільки найчорніша нужда, але і страшний голод. В цьому легко переконатися не тільки із розпучливих листів українських скитальців, але і від наочних свідків, що уже після реформи дісталися до Америки.

Про грошеву реформу говорилося і писалося в Німеччині уже від довшого часу, проте вона прийшла несподівано. Кожній особі виплачено на основі цієї реформи 40 нових німецьких марок, решту грошей треба було здати до банку. Після якогось часу дозволено вибрати з банку нових 5%. з вкладеної до банку суми, а по трьох місяцях обіцяно виплатити знову 5%. Уже цей сам факт основно підкосив матеріяльне буття скитальців. До того довший час перед переведеною реформою ніхто нічого купити не міг, бо по крамницях усе поховано; навіть паскарі зникли з своїм товаром. Це теж погіршило й так незавидне положення скитальців.

(Докінчення на стор. 3-тій)

Як є з Палестиною?

У четвер, 11. липня зійшлася Рада Безпеки Обєднаних Держав, щоб вислухати звіту графа Бернадотте про його посередництва для продовження примиря між арабами й жидами. Другого дня Рада Безпеки видала зазив до обох національностей, щоб вони припинили заперестали збройну боротьбу, бо інакше Обєднані Держави вишлють туди якусь силу для втримання миру. Коли прийшла неділя 18. липня, обі воюючі сторони святочно заявили, що вони стримали всякі воєнні кроки і повинуються наказам О. Д. Одначе не минули два дні, а вже знову принесла преса вісті про дальшу боротьбу в Палестині. У міжчасі Рада Берпеки вислала своїх спостерегачів до тої країни, щоб вони були свідками, як там виглядає примиря. Між ними є 25 бельгійців, 19 американців. Заки спостерігачі доїхали до Палестини, до Ради Безпеки наспіли зажалення від обох національностей, отже від жидів і арабів, зі взаємним обвинуваченням, що противники ломлять примиря.

Коли є взаїмне обвинувачення, то виглядає, що обі сторони провинилися. Коли так справді мається справа, то це значить, що обі сторони не бажають собі миру, а хочуть боротьби. Отже де є правда?

Заки справа примиря опинилася в Раді Безпеки появилися в безпартійних журналах в Америці жидівські погляди на Палестинську справу. З них показується, що не лише йде боротьба між жидами й арабами за Палестину, але водночас іде ще боротьба між двоба жидівськими групами за правильну розвязку жидівського питання в Палестині. Що більше: у самій жидівській армії існує дві групи, з яких одна годиться на затримання примиря, а друга його нехтує. Знов людині, яка не дуже визнається на цих подіях, годі зрозуміти, чому власне йде боротьба за скравок землі в такому часі, коли світ, цілість, журиться про саме існування людства?

Палестинську справу можна зрозуміти лише психічним настроєм обох національностей, які замешкують ту країну. Жидівський економічний письменник Соломон М. Шварц дає на це такі виводи:

Трагедія Палестини полягає в тому, що є дві правді: одна жидівська, друга арабська. Жидівська обіймає такі точки: 1. Жиди були прогнані з Палестини перед 2,000 роками і не мають від тоді своєї держави. Вони вічно тужать за рідним краєм і Палестина є предметом їхніх національних і релігійних аспірацій. Це є єдиний в своїм роді випадок в історії, щоб нація втративши свій рідний край, завжди за ним тужила і не могла засимілюватися серед інших націй. Це тим дивніше, що в Палестині жиди творять лише одну третину населення, а араби мають дві третини. 2. Араби, маючи інші країни, крім Палестини, не мають причини за нею тужити, й тому повинні згодитися на співпосідання Палестини з жидами. Араби, які мають подавляючу більшість, не мають причини боятися, що жиди їх звідти виженуть, хоч би навіть ішла жидівська іміграція з цілого світу до Палестини, бо араби розмножуються швидше ніж жиди і будуть мати усе чисельну перевагу в тому краю.

Заключення Шварца таке, що треба погодитися з арабами на теперішній стан і подбати про спільну долю країни. У практиці це виглядало б, що повинен бути лише один уряд Палестини, хоч у ній були б дві провінції, жидівська й арабська.

Другий жид, Бен Галперн, обстоює думку, що арабам не можна вірити, коли вони мають в Палестині більшість. Тому мусить повстати жидівська держава окремо від арабської, а для втримання її треба завжди утримувати сильну армію і не рахувати на прихильність світу. Це спонукає арабів респектувати жидів і на них, не нападати.

Коли б брати за підставу зрозуміння боротьби в Палестині думки обох жидівських письменників, то можна прийти до висновку, що сама туга за Палестиною є підставою безупинної боротьби з боку жидів, а страх перед арабами лише додає їм завзяття. Без

(Докінчення на стор. 4-тій).

ІВАН КРАВЧЕНКО. Авторські права застережені.

ЧОРНИЙ ВОРОН

(ПРАВДА ПРО СССР)

Всім мученикам і незчисленним жертвам комунізму — присвячую.
Автор.

3)

— Ну, а скільки оці босяки візьмуть з мене за це, що випустять мене? — питає п. Т.

— Скільки? Гм... Гадаю, що 10,000 карбованців золотом вистачить з тих бандитів... Хай вони ними подавляться... Щоб їх розірвало, — шепоче закінчуючи Рабіновіч.

— Добре. Я згоден — каже п. Т.

—О, я знав, що тільки таку відповідь я дістану від вас, — такої розумної і розсудливої людини! Так, отже, під мою запоруку, вас завтра звільнять з в'язниці. Їжте на здоров'ячко вашу улюблену рибу, лягайте спокійно спати останню ніч у в'язниці, а завтра ви будете спати біля своєї дружини. Бувайте здоровенькі! Допобачення! — закінчує Рабіновіч, тиснучи руку п. Т.

— До побачення, п. Рабіновіч, вітайте вашу дружину, — вже зовсім весело попрощався з Рабіновічом п. Т.

На другий день п. Т. викликають з речами до слідчого, який зустрів його занадто ласкаво, вибачаючись за те, що не міг до цього часу через силу праці викликати п. Т. до себе, (до речі, власне п. Т. викликали не до Чека, а слідчий сам прийшов у в'язницю).

— Ваша справа майже зовсім полагоджена. За вас поручається мій добрий знайомий, з яким ви вчора бачились. Я дав йому слово сьогодні звільнити вас. Він запевнив мене, що ви теж дотримуєтесь свого слова. Отже, ви вільні. До побачення! Вибачте ви мені, але я викликав тут ще декого і вони мене чекають, — каже він, простягуючи на прощання свою руку.

П. Т. попрощався і, щасливий залишив в'язницю (чи на довго?)

Через пару днів він доручив Рабіновічу 10,000 карбованців золотом, які той передав слідчому, а сам Робіновіч дістав в подарунок від п. Т. 2. сот. білої пшеничної і 7 сот. житньої муки.

Через пару місяців, „Чорний ворон" знову привіз п. Т. в Чека. Слідчий, занадто сердитий (вже інший, не той, що випускав), запитав у п. Т. тільки його прізвище і звелів „Чорному ворону" відвезти п. Т. у в'язницю.

Знову пару місяців у в'язниці, знову... риба і... Рабіновіч...

На цей раз Рабіновіч був занадто зденервований і сердитий.

— Ні, п. Т., світ перевернувся догори ногами. Де можна було таке бачити і чути? Я вас питаю, де? Умова є умова. Чи виграв ти, чи програв, але коли дав слово, то вигідно те тобі, чи ні, ти повинен бути господарем свого слова, тобто виповнити своє слово. А хіба це чесні люди? Це ж бандити, злодії, крадії... Я був у нього. Я йому прямо в вічі сказав, що так нечесно робити. Взяли гроші за те, що звільнили, а потім знову заарештували... А він як та к... всміхається і каже... та тож не я його заарештував, а другий... А я його питаю: а той другий теж бере? А він мені відповідає: не знаю, пробуйте. А його питаю: А як той другий візьме і звільнить, то третій його не зарештує? А він знову сміється і каже: не знаю, спробуйте. Що спробуйте? — питаю я його. Спробуйте, каже? ще раз викупити, може в трете не заарештують. А я його питаю: А скільки вас тут всіх є? Може, можливо, було б зразу від всіх відкупитись? Знаєте, що він мені по приятельському сказав? Сказав, що у нього, тобто у вас не вистачить золота, щоб від всіх відкупитись. Так щох робити? — питаю я його. То знаєте, що він мені порадив? Відкуповуватись, каже, доки „духу" вистачить, а... потім... І він замовк і мажнув рукою. Що „а потім"? — питаю його. Потім, каже, побачимо... Пане Т.! Не дивіться так засмучено. Не рвіть хоч ви мою душу, — каже благально Рабіновіч.

Пан Т. мовчить, низько схиливши голову, глибоко засмутившись.

Ви знаєте, п. Т., що я надумав? Я був у того другого бандюги і він погодився звільнити вас завтра за таку ж саму пайку золота. Я вже не питав у нього гарантії, що вас знову не заарештують. Я просив дозволу на побачення з вами і знаєте що я придумав? Я вас шаную, як рідного брата, як свою Аню. Знаєте, що ми зробимо?

— Що? — наче б то прокинувшись зі сну питає п. Т.

— Ми, давайте, ще раз викупимось від цих бандюг, а після цього я вас перепроваджу через кордон до Бесарабії, і нехай вони шукають „вітра в полі". Добре? — весело всміхаючись шепоче Рабіновіч.

— Добре, пане Рабіновіч, але..., — сказав п. Т. і замовк.

— Що „але", п. Т.? Може грошей не вистачить? То я вам охоче допоможу. Тільки скажіть по щирості, скільки? — щиро зазираючи в очі пану Т., шепоче Рабінович. — Ви знаєте, пане Т., до яких висновків я прийшов, коли злигався з тими банюгами? Я розумів, що ми з вами будемо о так заарештовуватись і відкупатись у цих головорізів доти, доки будуть у нас гроші, а коли грошей у нас не вистачить, то тоді вони розстріляють нас ім'ям своєї розбишацької революції, і кінець.

Сьогодні ваша черга, а пізніш моя. Сьогодні я ще на волі, тому, що я їм потрібний, а завтра, коли вони виссуть все з інших, прийде і моя черга. Хіба це люди? Це ж покидьки людности, у яких нема нічого людяного, нема нічого святого. Адже ж їхнє гасло „грабуй награбоване". Бачить Бог, що ми чесно заробляли собі на кавалок хліба, а ці головорізи, щоб виправдати свої грабунки серед білого дня, кажуть, що вони грабують „награбоване. От злодюги!

(Дальше буде).

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

(Кінець буде).

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1948 РОКУ.

НОВИЙ ВІДДІЛ:

Зорганізовано новий відділ ч. 402 в Твін Ситі, Мінн.

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

Відділ ч. 368 злучився з відділом ч. 241, створивши один відділ УНС під числом 241 в Вунсакет, Р. Ай.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 14. Цимбалістий Никола, Мадіяш Вілям Б., Кормелюк Марія, Кормелюк Микола.
В. 33. Андрівс Джорджіяна С., Бергер Луеля.
В. 38. Ягак Юрій, Панківська Юлія.
В. 39. Клюсик Йосиф.
В. 45. Грищишин Михайло.
В. 49. Сеник Михайло.
В. 53. Хрін Марія, Хрін Микола.
В. 55. Шандровська Олена М.
В. 62. Дупіряк Василь, Бідей Іван.
В. 75. Чекіс Анна, Чекіс Павло.
В. 76. Галій Галина, Шеремета Василь, Федик Вілям, Галій Іван.
В. 78. Мацик Йосифа.
В. 79. Світ Олена.
В. 84. Макно Михайло.
В. 85. Шипула Мей Е.
В. 87. Хомін Дженета.
В. 90. Лостош Стефан.
В. 94. Захарків Остап, Захарків Ірина.
В. 100. Цебак Вілям.
В. 102. Давидович Діонізій.
В. 103. Іванець Роман.
В. 108. Сілецька Стефанія, Сілецький Володимир.
В. 113. Патрик Іван.
В. 117. Мудрик Андрій, Муштук Петро, Мудрик Анна, Муштук Евгенія.
В. 125. Чушак Ірина С.
В. 128. Федон Іван.
В. 130. Воловодюк Юлія, Воловодюк Дмитро, Воловодюк Володимир, Воловодюк Ярослав.
В. 133. Пришлак Володимир А., Пришлак Теодозія.
В. 147. Галасовський Михайло.
В. 149. Стецьків Дорота А.
В. 155. Бадяк Іван, Стрілка Петро.
В. 158. Туранський Мирослав, Туранська Ярослава.
В. 159. Петрівський Іван.
В. 167. Рашіпка Марго Іванна.
В. 168. Бурдяк Луїс.
В. 171. Гош, Анна.
В. 176. Несевич Йосиф.
В. 177. Андерсон Росел, Рогозій Марія.
В. 183. Ладика Вілям, Дворстон Джералдина, Німчук Анна, Дворчин Мирослав.
В. 189. Шевченко Текля, Шевченко Сергій.
В. 192. Полірило Михайло, Целюг Стефан, Целюг Агафія, Довганяк Коній М. Довганяк Михайло.
В. 194. Салдан Ярослав, Запар Петро, Серна Данило, Запар Іван, Серна Йосиф, Запар Дарія.
В. 204. Д-р. Марків Володимир, Микитин Тереса.
В. 213. Кривий Михайло.
В. 218. Вітишин Анна, Стагура Магарета, Бов Доменик.
В. 221. Ліхтер Іван мол., д-р Маєвник Едвард.
В. 222. Фірр [illegible]
В. 223. Чуйко Катерина К.
В. 238. Школяр Омелян М., Майдоний Анна.
В. 247. Дійтник Катерина, Косовська Дорота Є., Білік Іван, Косовський Григорій мол. 2, Скоципеч Ілина.
В. 251. Турчик Омелян.
В. 252. Оленець Іван, Теслюк Антін.
В. 254. Ткач Ольга.
В. 262. Геряк Вілям.
В. 272. Левіцький Володимир, Заяць Ольга, Заяць Іван, Левіцька Павлина.
В. 277. Мединська Ольга, Мединський Микола.
В. 287. Магура Катерина.
В. 288. Гойсан Росел.
В. 293. Тимчишин Іван, Волошин Ярослав, Юрчишин Дмитро, Доноський Софія.
В. 296. Чужак Чарлс, Сакал Володимир Р.
В. 301. Кришталь Михайло.
В. 304. Клим Марія.
В. 306. Копій Зофія, Копій Михайло.
В. 336. Пацула Юлія.
В. 342. Цап Іван, Вадяк Евген, Матлага Стефан, Матлага Василь.
В. 345. Диманик Богдан.
В. 347. Раджевич Стефанія.
В. 361. Драпак Текля, Мазурик Григорій, Красноніс Петро, д-р Воробець Тома, Копачинський Константин, Ярух Стефан, Скасків Микола, Драпак Марія.
В. 364. Шейка Михайло Н.
В. 373. Людович Маріян.
В. 375. Данківський Іван.
В. 380. Липовий Ірина.
В. 391. Чоп Анна.
В. 394. Тимох Михайло.
В. 402. Бойко Анна М., Перчишин Ілько, Гарчишин Зофія, Лавсон Вілям С., Лавсон Анна М., Мелек Фред Т.
В. 423. Бодруг Марія.
В. 432. Мартинюк Дмитро, Олійник Василь, Ясінецький Петро, Камінський Стефан, Грін Евген, Борущак Григорій, Карпенко Максим, Кулба Микола, Дмитрашкиня Стефан, Демчук Пилип, Крутиголова Антін, Кос Стефан, Задойко Олекса, Кущиній Евген, Кінашович Ілько, Баніт Петро, Чиж Василь, Білик Петро, Бородайлюк Микола, Гамерник Стефан, Чіж Микола, Колодка Микола, Богданюк Іван, Білобрам Іван, Костик Іван, Ілиняк Василь, Хома Осип, Гарбуз Іван, Колодій Станислав, Федів Дмитро, Данилишин Михайло, Гірняк Володимир, Іванець Іван, Колодій Іван, Гусак Іван, Болеховський Іван, Копець Василь, Криворучко Леонід, Гузар Семен, Костенюк Теодор, Куликович Михайло, Коник Іван, Дашкевич Осип, Куцяба Осип, Кобзан Стефан, Боднарук Гринко, Ільницький Василь, Гриб Іван, Копач Ярослав, Колода Іван.
В. 433. Кіпибіда Дайяна.
В. 445. Радчук Бен, Радчук Михайло.
В. 454. Гроцький Анна.
В. 455. Юрчинська Надія, Юрчинський Ігор, Стефанюк Іван, Юрчинський Стефан, Стефанюк Анастазія, Костик Силвестер.
В. 456. Муза Іван.
В. 458. Музика Стефанія, Бернацька Марія, Пічак Василь, Плаксій Марія.
В. 461. Гоменюк Михайло.
В. 473. Кулик Никола.
В. 478. Стахів Марія.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 1. Рич Дорота.
В. 61. Іваниць Катерина.
В. 78. Вдовяк Антонина.
В. 95. Морикін Іван.*
В. 107. Біндас Михайло.*
В. 136. Войняр Іван.*
В. 170. Мельник Іван.*
В. 179. Кокорудз Михайло.
В. 219. Гудзяк Андрій,* Гудзяк Дорота.
В. 229. Мозейко Анна.
В. 292. Брич Дмитро.
В. 296. Романо Ізадор.*
В. 310. Беймак Марія, Беймак Михайло 2.*
В. 331. Бреновський Чарлс.*
В. 427. Майковська Ефрозина.
В. 478. Борис Стефан о.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 172. Зак Антонина, Зак Франко.
В. 230. Піпа Михайло.
В. 241. Пригода Юлія, Савечко Текля, Шаравара Антонина, Шаравара Володимир,* Пригода Іван, Пророчок Михайло, Познанський Михайло, Мельник Володимир, Мельник Михалина, Мацкович Іван, Куцярський Петро, Герман Йосиф,* Гайковий Григорій.
В. 334. Карас Михайло,* Карас Никола.*
В. 370. Шалаган Стелля.
В. 413. Гібайло Йосифа.
В. 432. Трач Стефан, Проців Іван.*
В. 455. Мацелюх Ольга.
В. 466. Костюк Іван.*

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 58. Стар Іван мол.*
В. 179. Федчак Іван Н.*
В. 239. Ратовська Агнеся.
В. 361. Вінтоняк Анна П.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 13. Вуртик Никола.*
В. 16. Бандура Василь.*
В. 29. Гомяк Теодор мол.*
В. 69. Ситник Мартин.
В. 94. Геник Глорія Р.
В. 102. Гарлач Іван.*
В. 130. Коваль Володимир, Марчук Анна.
В. 142. Мамчак Юрій.*
В. 147. Гарболович Ольга.
В. 162. Лисийко Марилина, Магас Катерина, Лисийко Ева.
В. 259. Гізовський Михайло.*
В. 261. Гребович Анна.
В. 276. Скубяк Дорота, Двораківський Володимир.*
В. 293. Бабій Стефан, Валорній Лаврентій Т.*
В. 319. Борута Чарлс.*
В. 349. Розов Мирослава.
В. 359. Стодолська Анна.
В. 361. Вандяк Михайло 2, Сліпій Анна, Гарбіст Михайло.*
В. 364. Вайт Йосиф С.
В. 375. Ковалишин Софія.
В. 414. Крайник Кирило.
В. 432. Федитник Омелян,* Серафин Стефан,* Заяць Павло.* Колісник Евгенія, Попович Михайло,* Савіцький Богдан.
В. 441. Яківчук Петро.
В. 471. Загородна Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 25. Мацелюх Ольга.
В. 26. Піпа Михайло.
В. 204. Гібайло Йосифа.
В. 275. Зак Анатонита, Зак Франко.
В. 288. Остапчук Ольга, Остапчук Марія.
В. 291. Карас Михайло,* Карас Никола.*
В. 361. Сагаль Марія, Білаш Марія.
В. 364. Герман Стефан.*
В. 368. Пригода Юлія, Савечко Текля, Шаравара Антонина, Шаравара Володимир,* Пригода Іван, Пророчок Михайло, Познанський Михайло, Мельник Володимир, Мельник Михалина, Мацкевич Іван, Куцярський Петро, Герман Йосиф.* Гайковий Григорій.
В. 371. Стандрит Лука о.
В. 390. Шалаган Стелля.
В. 464. Костюк Іван.*
В. 476. Годованський Михайло А.* Годованський Лев, Годованський Дженій, Годованська Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 58. Стар Іван мол.*
В. 179. Федчак Іван.*
В. 239. Ратовська Агнеся.
В. 361. Вінтоняк Анна П.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ З ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 45. Мороз Йосифа О.
В. 54. Савіцька Юлія.
В. 73. Пшоновський Йосиф.*
В. 91. Кочірка Михайло.*
В. 94. Зола Стефан.
В. 145. Сливчук Стефан.*
В. 147. Грішко Мирон.*
В. 149. Домбровська Стефанія.
В. 155. Чабрак Тома.*
В. 259. Малюка Петро.
В. 264. Турко Марія.
В. 316. Козінський Франка мол.
В. 372. Базарницька Катерина.
В. 410. Фара Олена.
В. 413. Гнида Володимир.*
В. 427. Болібрух Михайло.*
В. 469. Гарайда Дмитро.*

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 8. Збоян Йосиф.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ З ВИПЛАЧЕНИМ ОБЕЗПЕЧЕННЯМ.

В. 87. Хорт Анна.
В. 137. Червак Йосиф.*
В. 151. Юзвак Марія.

ЧЛЕНИ ПОМЕРЛІ:

7. Рош Іван.
В. 28. Шараменда Марко.
В. 59. Шмігельска Наталія.
В. 65. Клюс Олена.
В. 70. Трейсі Вілям, Венгер Семен.
В. 81. Бавровський Тома.
В. 83. Титор Стефан.
В. 96. Попитяк Катирина.
В. 103. Олсен Іван.
В. 158. Савіцький Василь, Яринський Юрій.
В. 175. Дідик Марія.
В. 176. Гнат Михайло.
В. 220. Грицевич Теодор.
В. 247. Косовська Катерина.
В. 243. Білик Никола.
В. 276. Кміт Катерина, Нелик Василь.
В. 316. Скробач Василь.
В. 318. Гуцалюк Володимир.
В. 332. Муж Юстина, Боярчук Анна.
В. 352. Матковська Анна.
В. 361. Момотюк Андрій, Ниский Михайло.
В. 364. Волошин Михайло.
В. 371. Вовк Іван, Бучак Богдан.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком червня 1948 р. було в У. Н. Союзі повнолітних членів	36,369
В місяці червні 1948 р. прийнято нових	215
В місяці червні 1948 р. прийнято наново	25
В місяці червні 1948 р. прийнято з переступ. листами	25
В місяці червні 1948 р. прийнято з інших кляс	4
В місяці червні 1948 р. прийнято зі старого роду обезпеч.	—
Разом	36,638
В місяці червну 1948 р. суспендовано	37
В місяці червні 1948 р. відійшли з переступними листами	32
В місяці червні 1948 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	4
В місяці червні 1948 р. відійшл до нового роду обезпеч.	—
В місяці червні 1948 р. відійшли зо зворотом у готівці	17
В місяці червні 1948 р. відійшли на безплатне продовж.	1
В місяці червні 1948 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	3
В місяці червні 1948 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці червні 1948 померли	29
Разом	123
З кінцем місяця червня 1948 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	36,515

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А. на $ 250	5
В клясі А.А. на $ 500	78
В клясі В. на $ 750	11
В клясі С. на $1000	166
В клясі В.В. на $1500	5
В клясі С.С. на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти в вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500 на $ 500	456
В клясі О-1000 на $1000	303
В клясі О-1500 на $1500	4
В клясі О-2000 на $2000	3

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 літ.

В клясі Р- 500 на $ 500	5,203
В клясі Р-1000 на $1000	3,895
В клясі Р-1500 на $1500	55
В клясі Р-2000 на $2000	52
В клясі Р-2500 на $2500	7
В клясі Р-3000 на $3000	6

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ. (Ендавмент):

В клясі Е- 500 на $ 500	3,852
В клясі Е-1000 на $1000	1,881
В клясі Е-1500 на $1500	51
В клясі Е-2000 на $2000	41
В клясі Е-2500 на $2500	5
В клясі Е-3000 на $3000	9

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250 на $ 250	2
В клясі W- 00 на $ 500	4.622
В клясі W- 750 на $ 750	1
В клясі W-1000 на $1000	3,679
В клясі W-1500 на $1500	42
В клясі W-2000 на $2000	23
В клясі W-2500 на $2500	3
В клясі W-3000 на $3000	2
В клясі W-різні суми	74

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів.

В клясі Т- 100 на $ 100	3
В клясі Т- 250 на $ 250	163
В клясі Т- 500 на $ 500	3,466
В клясі Т- 750 на $ 750	503
В клясі Т-1000 на $1000	7.614
В клясі Т-1500 на $1500	179
В клясі Т-2000 на $2000	50
Разом	36,515

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 1. Лещінський Никола.
В. 7. Капітула Іван А.
В. 11. Балігуш Джійна Л., Балігуш Іван П.
В. 14. Кормелюк Любомир.
В. 33. Логей Тома М., Логей Норман М., Орич Павло Р., Щурко Йосиф Р., Турай Павло А.
В. 38. Яськів Михайло І.
В. 39. Кінка Шарон М.
В. 45. Бендзяк Василь мол.
В. 48. Келій Чарлс, Келій Франко, Келій Доналд, Келій Йосиф, Келій Магарета.
В. 51. Бобик Франко П.
В. 53. Хрін Юлія.
В. 54. Зубик Мирослав, Мостовій Марія А., Климчак Іванна.
В. 55. Кашубінський Денис Л., Фовкс Денис П.
В. 56. Здунчик Данило А.
В. 81. Горнятко Станислав, Кранінг Лаверис Н., Горнятко Стефан мол.
В. 85. Вальчонський Іван Р., Крінгер Селестина, Пароський Михайло.
В. 87. Топор Синтія К.
В. 94. Білоус Роналд, Білоус Марсела.
В. 98. Манастерська Олена.
В. 99. Шпур Каролина.
В. 105. Білецький Володимир.
В. 108. Сілецька Марія І.
В. 109. Мачужак Павло, Мачужак Катерина.
В. 112. Небережна Марія Донна.
В. 116. Максимів Йосиф П. мол., Максимів Лорейна Д.
В. 117. Чеська Кароля, Задорецький Денис П.
В. 118. Сарахман Дебія М., Сарахман Ренія К., Гумілович Евген, Вейганд Елвін М.
В. 125. Венінджер Богдан Й.
В. 127. Боровець Юрій.
В. 133. Греноф Григорій Л. мол., Пришлак Мирослава.
В. 136. Сус Естер К.
В. 140. Гандель Вілям М., Ціреля Франко Д., Ціреля Карен Л.
В. 143. Левонюк Едвард.
В. 147. Федорак Іван Т.
В. 149. Смерка Джерард.
В. 155. Бадяк Володимир, Бадяк Цецеля, Стрілька Мирон, Стрілька Анна, Стрілька Іван.
В. 158. Бенет Патриса А.
В. 183. Дворчин Денис.
В. 192. Целюг Марія.
В. 194. Запар Звенислава О., Запар Олекса, Запар Любомір.
В. 200. Паращук Іванна.
В. 204. Гордіюк Богдан, Балишта Богдан В., Дусаненко Андрея А., Дусаненко Андрій В.
В. 206. Боднар Анна Г., Боднар Лінда.
В. 213. Захарійчук Іван, Захарійчук Розалія М., Шлаза Річард.
В. 215. Кучма Анна М. 2
В. 217. Майкелс Роналд С.
В. 218. Омелян Річард А., Стахура Теодор І.
В. 220. Бурмас Донна М.
В. 224. Кріль Бронислав.
В. 225. Кондрад Григорій Ф., Кондрад Лирій Д., Кондрад Варвара А.
В. 228. Свайгерт Річард М.
В. 234. Коритко Варвара Н., Коритко Марія А.
В. 238. Сміт Лінда А., Траль Донна Н.
В. 239. Ратовський Мартин С. мол., Ракавський Джеймс, Мокрицький Владислав.
В. 247. Маєр Йосиф М., Маєр Шарон Л., Скочипеч Ірина Д., Скочипеч Михайло, Вейман Гос мол., Гурній Вілям мол.
В. 248. Дмитрик Никола, Дмитрик Петро, Скамуфа Михайло Д.
В. 266. Юркевич Тома Е.
В. 271. Шарак Тома Д.
В. 281. Бачинська Синтія П.
В. 287. Гавришків Петро П.
В. 288. Мушастій Сандра О.
В. 293. Юнг Йосиф М., Юхман Юрій.
В. 296. Романо Йосиф, Бароній Марія.
В. 301. Гуцуляк Евгенія М.
В. 304. Романчак Лоріян А.
В. 306. Копій Владислав П.
В. 307. Савіцький Теодор І., Савіцька Варвара А.
В. 314. Стеч Тома Н., Гашпір Павло Р., Гашпір Христина М., Кармоник Бернадетта, Куковський Франко, Куковська Патриция М., Стеч Олена Д.
В. 321. Білаш Джеймс А., Білаш Володимир І., Білаш Йосиф М., Нестор Йосиф Д., Костира Олександра, Копак Чарлина М., Костира Йосиф Д. Грабовська Соня В., Грабовський Мирон І., Грабовський Дмитро Г., Грабовська Дарія Т., Соласький Іван Г. мол., Винник Патриця А.
В. 334. Турйер Сідній В.
В. 339. Морис Патриця К., Збраця Марія А., Морис Катлина А.
В. 345. Диманик Джудія А.
В. 353. Василик Олена Д.
В. 361. Вінтоняк Варвара А.
В. 363. Сеник Роберт П.
В. 364. Пашковська Марія А., Занко Маргарета А., Бійч Павло Т., Занко Михайло А.
В. 371. Кармазин Кенет І.
В. 383. Яноський Катерина Дж., Криско Патриця В., Глова Айлійна А.
В. 393. Скоробогата Романа С. І., Скоробогата Любов Т. С.
В. 402. Мелек Джеймс Ф., Шепард Дженета М., Парій Филис М., Парій Джеймс В., Стате Сандра, Бруляр Долореса, Лепар Дженета, Лавсон Вілям Дж., Лавсон Тод С., Лавсон Джерандина Л., Лавсон Джеквелина А., Лавсон Дженис К., Лавсон Тома Д.
В. 414. Гузар Катерина Т.
В. 415. Грод Андрій Іван, Грод Вілям Р.
В. 420. Паланюк Максим, Гурт Лансон, Паланюк Маргарета, Гурт Флойд, Паланюк Евген Р., Гурт Глорія, Гурт Йосиф, Гурт Луїс мол., Гурт Анджелина, Гурт Дейл, Паланюк Марта.
В. 428. Гала Михайло, Гала Володимир.
В. 432. Косій Роналд С., Гузіль Тереса І.
В. 443. Стеник Ярослав, Стеник Дідія, Долинчук Олена М., Вовк Богданна.
В. 455. Стефанюк Анатол Р.
В. 464. Добко Богдан В.
В. 471. Кірик Віра.
В. 473. Барабаш Марія.
В. 477. Кіцак Марія А.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 61. Іванець Розалія М.
В. 63. Бендер Андрій А. мол. 2.
В. 158. Андрійчук Розаліндa.
В. 219. Гудзяк Петро, Ландяк Юрій Вм., Ландяк Бетій Б.
В. 296. Романо Ізадор, Романо Констенса І., Романо Ізадор мол.
В. 458. Шегда Едвард Г.
В. 474. Стащишин Іванна.
В. 478. Роговська Наталія.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 117. Калина Еріполк, Калина Олгард В.
В. 241. Веселюк Володимир Л., Ходоровська Стефанія О., Пригода Тома І., Лучук Михайло І.
В. 432. Троч Евген П.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС.

В. 33. Орич Кароля А.
В. 183. Попович Ілина, Грабар Дженета В., Грабар Стефанія, Грабар Ела С., Грабар Патриця.

СУСПЕНДОВАНІ ДІТИ:

В. 8. Бохневич Кирило.
В. 38. Чулан Катерина, Петрів Сандра.
В. 48. Білас Павло Р., Білас Леон, Білас Дорота, Куцаба Христина А., Куцаба Роман, Куцаба Геноефа.
В. 71. Овад Ольга.
В. 230. Крогмер Лаврена Е.
В. 254. Процько Юрій, Процько Йосиф.
В. 261. Гребович Іван.
В. 267. Палмер Йосиф.
В. 277. Серпис Василь.
В. 304. Юра Іван.
В. 364. Білик Еленора А.
В. 379. Фелгаймер Франко Е., Фелгаймер Меланія.
В. 409. Сугов Еленора.
В. 461. Керелюк Вілям., Керелюк Алиса Е.І
В. 471. Загородна Стелля.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 23. Калина Еріполк, Калина Олгард В.
В. 49. Романюк Наталка.
В. 368. Веселюк Володимир Л., Ходоровська Стефанія О., Пригода Тома І., Лучук Михайло.
В. 371. Стандрет Дорота, Стандрет Данило.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ ДО ІНШИХ КЛЯС.

В. 33. Орич Кароля А.
В. 183. Грабар Стефанія В., Грабар Дженета В., Грабар Ела К., Грабар Патриця А., Попович Ірина.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. С.:

В. 14. Цимбалістій Никола.
В. 33. Андрівс Джорджіяна.
В. 39. Клюсик Йосиф.
В. 45. Грищишин Михайло Г.
В. 78. Мацек Йосифина.
В. 79. Забавчук Олена.
В. 147. Галасовський Михайло.
В. 159. Петрівський Іван.
В. 213. Кривий Михайло.
В. 223. Кобута Катерина.
В. 238. Школяр Омелян.
В. 247. Косовський Григорій мол., Косовська Дорота, Скоципець Ілина.
В. 251. Турчик Омелян.
В. 262. Геряк Василь.
В. 288. Гойсан Мирослав.
В. 336. Пацула Юлія.
В. 345. Диманик Богдан.
В. 347. Радзевич Стефанія.
В. 364. Шийка М. Микола.
В. 461. Гуменюк Михайло.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗО ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 85. Кузя Антін.
В. 130. Галецька Ксеня.
В. 237. Патрик Йосиф.
В. 276. Моранський Михайло.
В. 283. Зобків Денис.

ДІТИ ПОМЕРЛІ.

В. 121. Мокрій Анна Г.
В. 420. Олійник Беверлій М.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком червня 1948 р. було в У. Н. Союзу дітий членів	12,974
В місяці червні 1948 р. прийнято нових	201
В місяці червні 1948 р. прийнято наново	13
В місяці червні 1948 р. прийнято з переступ листами	7
В місяці червні 1948 р. прийнято з інших кляс обезпеч.	6
Разом	13,201
В місяці червну 1948 р. суспендовано	24
В місяці червні 1948 р. відійшли з переступ листами	9
В місяці червні 1948 р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу	22
В місяці червні 1948 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	6
В місяці червні 1948 р. відійшли зо зворотом у готівці	5
В місяці червні 1948 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	—
В місяці червні 1948 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці червні 1948 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці червні 1948 померли	2
Разом	68
З кінцем місяця червня 1948 р. в У. Н. Союзу було дітей членів	13.133

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

В клясі 1-шій на $500	3,478
В клясі 2-гій на $500	980
В клясі 3-тій на $100	2,448
В клясі 4Р на $ 250	155
В клясі 4Р на $ 500	2,107
В клясі 4Р на $1000	744
В клясі 5Е на $ 250	265
В клясі 5Е на $ 500	2,120
В клясі 5Е на $1000	575
В клясі 6С на $ 500	193
В клясі 6Я на $1000	68
Разом	13,133
З кінцем місяця червня 1948 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених	49,648

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У. Н. Союзу повинен прочитати і відповідно до неї застосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за червень 1948 р. суспендованими, можуть бути приняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Тесаме відноситься також до тих членів, які впродовж травня 1948 р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. секретар.

ТІТО ВИЯВЛЯЄ БАЖАННЯ ТОРГОВЕЛЬНИХ СТОСУНКІВ З АМЕРИКОЮ.

Београд, 26. липня. — Югославський комуністичний диктатор Тіто прийняв вчора бувшого губернатора Каліфорнії, Колберта Л. Олсона, та заявив йому, що югославський уряд „привітав би" торговельний договір зі Злученими Державами, якщоб з нього виключити будьякі політичні умови. Олсон говорив з Тітом в характері приватної особи. Він відбуває приватну поїздку по Европі і до Тіта мав рекомендації від югославян з Каліфорнії.

ПАРАДА СОВЄТСЬКОЇ АВІЯЦІЇ В МОСКВІ.

Москва, 26. липня. — Вчора тут відбулася перенесена з попередньої неділі парада совєтської авіяції, з нагоди т. зв. „Дня Авіяції". В параді взяла участь велика кількість літаків, при чому показано нові типи боєвих ракетових літаків та долеколетних бомбардувальників. Американські спостерігачі стверджують, що більшість літаків належали до старих, ще воєнних типів. Зі совєтського боку повідомляється, що ракетові літаки швидкістю дорівнюють швидкості голосу, що американські літаки вже перевищили. В повітрю літаки виконували всілякі акробатичні пописи та летіли у формаціях, що творили напис „Слава Сталіну". Парада тривала понад дві години і її приглядалося багато народу, зі Сталіном на чолі.

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

УВАГА! ВІДДІЛИ У. Н. СОЮЗУ ЗІ СТЕЙТУ РОД АЙЛЕНД!

Повідомляється, що

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

таких відділів: 73, 93, 177, 181, 206, 241, 246 і 464.

— відбудуться —

В СУБОТУ, 31. ЛИПНЯ (JULY 31, 1948)

в годині 7:30 вечором

B FIRE STATION HALL

CORNER OF PUBLIC & BURNSIDE STS., PROVIDENCE, R. I.

Просимо відділових урядників та членів прийти на ці збори, щоб спільно обговорити важні організаційні справи. На зборах будуть приявні головний предсідник **М. Мураїко** й організатор У. Н. Союзу **А. Маланчук, Іван Кокольський,** головний радний У.Н.С.

ДЕНЬ СЕМИНАРЯ

в Рачестер, Н. Й.

В НЕДІЛЮ, 1. СЕРПНЯ (AUGUST 1, 1948)

Преосв. Кир **Константин Богачевський** відправить Архієрейську СЛУЖБУ БОЖУ, в год. 10:30 рано в ELSEN'S GROVE на BUFFALO RD. (Rt. 33).

Пополудні парохіяльні хори в Рачестер, Сиракюз і Оборн, Н. Й. дадуть **КОНЦЕРТ.** Будуть несподіванки і танці.

Їхати до Elsen's Grove на Route 33 на захід 1½ милі за Рачестер. — Два боси будуть відїздити від Церкви св. Йосафата в годині 9:30 рано. **Комітет Українського Дня в Рачестер.**

УВАГА! НЮАРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

УКРАЇНСЬКА ЦЕНТРАЛЯ В НЮАРКУ,
відділ Українського Конгресового Комітету

—: влаштовує :—

в НЕДІЛЮ, дня 1-го СЕРПНЯ 1948 р.

(SUNDAY, AUGUST 1st, 1948, AT UKRAINIAN CENTER, 180 WILLIAM ST., NEWARK, N. J.)

В ЗАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛІ ПРИ 180 ВИЛИМ СТ.

ВЕЛИКЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

В ОБОРОНІ ПРАВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ ТА НА ДОПОМОГУ ЙОГО ВИЗВОЛЬНИМ ЗМАГАННЯМ

Початок в годині 6:30 ввечорі.

Весь дохід з Віча призначений на політичну акцію Українського Конгресового Комітету.

Українці Нюарку і околиці: Наші брати на своїй прадідівській українській землі продовжують найбільш героїчну і жертвенну боротьбу проти жорстокого ворога за своє визволення. Нашим святим обовязком є докласти усіх зусиль, щоби допомогти їм в цій боротьбі, бо вона ведеться за ті самі ідеали свободи і демократії, що списані на зоряному американському прапорі. Акцію допомоги українським визвольним змаганням перебрав на себе і її найбільшими зусиллями веде вибраний нами наш Український Конгресовий Комітет, що тепер продовжує кампанію за збіркою 50,000 долярів на ці цілі. В рамках цеї кампанії й відбудеться в нашій громаді це Віче, на якому не повинно забракнути ніодного нашого громадянина не тільки в Нюарку, але й з околиць. На вічу промовлятимуть місцеві і запрошені бесідники. Не жаліймо часу і гроша на допомогу в здійсненні ідеалу, за який наші брати в Україні віддають свою кров і своє життя.

УВАГА! КЛІВЛЕНД, ОГАЙО І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

Українська Православна Парохія св. Володимира

НАБУЛА НА ВЛАСНІСТЬ ПІКНІКОВУ ПЛОЩУ-ГОРОД

„UKRAINIAN ORTHODOX GROVE"

PARMA, OHIO

—і—

в неділю, дня 1-го серпня (August 1st) 1948 р.

:— відбудеться :—

ВІДКРИТТЯ ПЛОЩІ і ВЕЛИКИЙ ПРАЗНИК-ПІКНІК

ПОЧАТОК В 1. ГОДИНІ ПОПОЛУДНІ. ВСТУП ВІЛЬНИЙ.

Різноманітна програма. Добірна музика і буфет. Вигоди для дітей, гойданки і т. п. Вигідна саля для танців. Велика площа для автомобілів.

Промовлятиме б. ґовернор FRANK J. LAUSCHE і інші бесідники.

ДОРОГОВКАЗ: Їхати з міста по West 25th Street, потім по Broadview аж до "Seven Hills Town Hall," 3 і пів милі за Brookpard Rd. Поминувши „Тавн Гол" яких 300 фітів, по противнім боці дороги є вїзд на площу означений великою жовтоблакитною вивіскою.

Радо всіх повітає — **Комітет.**

НОВІ ГОЛОСИ РОЗПУКИ

(Докінчення зі стор. 2-гої).

Один із передових громадян пише в листі:

„Зразу після реформи почалося в Німеччині нове життя. Ви не пізнали б. Трамваї, оці переповнені мюнхенські трамваї — зпорожніли. Залізниці також — властиво на одного пасажира припадає один вагон. Впродовж трьох перших днів на мюнхенському головному залізничному двірці продали всього 3 чи 4 білети. Одночасно по крамницях почав появлятися товар і на диво такий, якого дотепер вам і не снилося бачити в Німеччині. Наприклад, годинники, вічні пера, очевидно сорочки, капелюхи, черевики, шкіряні торби, книжки і тому подібне. На базарах безліч м'яса, городовини і овочів — скільки хочеш вибірай — все дістанеш — огірочки з Данії, ба, навіть черешні та сливки. Всі страшенно захотіли мати марку, але її досить мало, тому також і покупців не багато. І тут повстала нова заковика. Підприємці не мають чим заплатити платень і щоб вийти із ситуації уряд дозволив продавати речі, які досі продавали тільки за спеціяльним дозволом — вільно, без пунктів. А марок далі страшенно мало. В ресторанах пустки... Вугілля на зиму ніхто не викуповує, хоча склади завалені — радіо лементує, що як так дальше піде — треба буде припинити його видобування. Припинено будови. Ремісники звітують журналістам, що їхні підприємства на краєчку упадку".

Нічого дивного, що почалася хвиля звільнювань працівників з різних підприємств. На грошевій реформі скористали єдино державні урядовці.

Так мається справа з німцями. Набагацько трагічніше і безвиглядніще мається справа із скитальцями, які ніколи не мали багацько грошей, а вже цілком погано з цими, що живуть приватно, а не в таборах. Люди не мають гроша ні на трамваї, ні на інші транспортові середники, не говорячи вже про культурні потреби. Всі кинулися шукати праці, а дехто із студентів-скитальців мусів покинути студії.

Цікаве діється на т. зв. чорному базарі. Він майже зник. Американські папіроски напр. коштують на чорному базарі около 4 марки, а в крамницях 6 марок пачка. Ціна доляра на чорній біржі впала на 11-12 марок. Фунт кави на чорному базарі коштує 12 марок (Давніше 250-300), а в крамницях по 24 марки.

Грошева реформа вдарила болюче також і по українських установах. Деякі пресові органи припинили на короткий час свою появу, або почали виходити рідше. Часопис „Неділя" загалом перестав виходити. „Час" та „Українська Трибуна" подешевіли з 1 марки на 30 пфенігів. „Українські Вісті" коштують тепер не 1 марку, а 20 пфенігів. Були клопоти з приїздом делегатів, що мали підписати статут Української Національної Ради, бо не було чим заплатити дороги.

Санітарно-Харитативна Служба також у великих клопотах. Урядовцям заявили, що від 15. 7. 48 не можуть платити за працю, а хто хоче нехай залишається з надією, що незабаром ситуація покращає. Український Вільний Університет мусить витримати 3 місяці із 7,000 марок вдоволяючись обіцянкою баварського уряду про допомогу.

Немає чого дивуватись, що в такій ситуації, яку можна сміливо уважати передвістником грізних і трагічних подій, кожний український скиталець мріє про виїзд з Німеччини — кудись в світ за очі — найкраще до Америки. Американці українського походження повинні вчутися в цю безвиглядну ситуацію українських скитальців і всіми силами та засобами допомагати цим нещасним найнещасливішим.

Ми подали те, чого адв. Р. Смук не міг був розказати своїм слухачам, а що повинно бути відоме широкому загалові.

М. Дольницький.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Филаделфія приготовляється до самооподаткування.

Дня 23. липня ц. р. відбувся у примі,енні Горожанського Клюбу на вулиці Норт Френклин черговий мітінг Филаделфійського Відділу Українського Конгресового Комітету. На цьому мітінгу знову видвигнуто справу добровільного самооподаткування филаделфійських українців, щоб створити постійну фінансову базу для У. К. К. та Панамериканської Української Конференції. Бесідники пп. Гарасимович і Бакай звернули увагу, що один з найкращих відділів У. К. К., Відділ у Дітройті, уже почав акцію добровільного самооподаткування, та що Филаделфія не повинна дати себе випередити.

У живій дискусії, яка розвинулася над тією справою,, забирали голос: голова филаделфійського Відділу У. К. К. п. Стефанів, п. Гарасимович, п. Карбівник, п. Бакай, п. Шегда, п. М. Мадай, п. Татомир, п. Горохівська, п. Пасічник, п. Малик та член Головної Управи У. К. Комітету, ред. Лонгин Цегельський. Усі бесідники ствердили, що тільки постійне добровільне самооподаткування ширшого загалу українців в Америці може дати сильну, постійну фінансову базу для праці У. К. К. та у слід за цим тяглість та постійність дуже важної праці У. К. К. та Панамериканської Української Конференції.

Переводження у життя добровільного самооподаткування у нічому не пошкодить наглій потребі зібрати 50-тисячний фонд, а навпаки дуже підсилить цю акцію, бо поодинокі жертводавці будуть могли вплатити відразу місячні вкладки за якийсь час наперід, наприклад за пів року чи рік. Піднесено теж думку, щоб одноразові квоти, вплачені дотепер на У. К. К. филаделфійськими українцями, зарахувати за їхньою згодою як постійне самооподаткування з цим, що кожний жертводавець має заподати за який час він вплатив дану квоту. Поясняю це прикладом: Пан К. вплатив дотепер наприклад $100 на У. К. К. Він може заявити, що він оподаткував себе по $10 місячно, а свою жертву уважає за вплачення самооподаткування за час 10 місяців і після цього часу буде вплачувати дальше щомісячно по $10.

У висліді нарад покликано до життя окрему пропагандивну секцію, якої завданням є підготовка та організація добровільного самооподаткування широкого загалу филаделфійських українців на потреби У. К. К. та Панамериканської Української Конференції. Одним з головних завдань тієї секції буде організація на терені поодиноких филаделфійських мітінгів товариств, що на них буде вияснена широкому загалові потреба самооподаткування.

Я. Татомир.

Як є з Палестиною

(Докінчення зо сторони 2-гої)

огляду на це, які вісті надішлють спостерегачі Обєднаних Держав про стан примиря, чи може й про зломання примиря в Палестині, Кенет Билбі, кореспондент щоденника Гералд Трибюн присилає звідомлення з столиці Держави Ізраїля, міста Тель Авів, про обрахунки армії Ізраїля з її досягнень у Палестині від часу, коли її залишили британські війська, тобто від 15. травня 1948 р. Жидівська статистика виказує, що жидівська армія здобула від арабів 810 квадратових миль у Палестині і взяла в полон 5,000 арабів. Арабам лишилося тепер лише 205 квадратових миль в жидівській частині Палестини, тобто в тій, що її призначили Обєднані Держави для Держави Ізраїля. Коли прийшло до боротьби вже після заключення примиря між обома національностями, то впродовж 10 днів жиди так швидко пішли вперед, що араби втратили 20% своєї боєвої сили в Палестині. В тому часі араби втратили 5,109 в убитих, ранених і полонених. Боротьба розгорілася до того ступня, що комендант ізраїльської армії, Іґаль Юдін, спротивився відновленні примиря з чисто мілітарних причин, бо його армія була в повнім розгоні і не годилося її стримати. Він теж заявив, що в маленькому часі, коли зломано примиря, жидівські війська зайняли 677 квадратових миль, а араби лише 50 миль. Жидівські армії зайняли вже після примиря 201 із 219 місцевостей, а араби зайняли від 1. грудня 1947 р. лише 14 жидівських осель, між ними й місто Єрусалим.

Насувається тепер питання, чи жиди використають напасливість арабів і їм в сотеро відплачуються, чи може самі дають притоку до ламання миру?

Шукають своїх рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа докладно подати під яким числом в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи дресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до ЗУА ДКомітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полагодження вашої справи.

• • •

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

15,522 Візьняк Катерини і Юстини і Степана всі з с. Торганович (Самбір Новий) від Волошанська Анастазії.

15,523 Пак з с. Чуква (Самбір) від Пак Михайла с. Гриця.

15,524 Еленич Ілька з с. Радич (Самбір) і Кузьмич Юрка від доньки Еленич Розалії.

15,525 Ридаш Йосифа з Гошева (Сянік) від Ридаш-Березка Настуні.

15,526 Дудак Микити Ігнатовича в м. Визна (Біла Русь) від Новіцький Миколи.

15,527 Тітки в дому Сорока з с. Підмонастиря (Бібрка) від Калинець Ольги д. Тимофтея і Анни Сорока.

15,528 Коріньовська Стефанії з дому Версти від Янківський Осипа з с. Лісники (Тернопіль).

15,529 Головатий Гринька з с. Нове Село (Любачів) від Хоман Михайла.

15,530 Зазуля Филипа з с. Гниличок (Збараж) від Зазуля Володимира.

15,531 Роменишин Анни з с. Ожидів (Золочів) від Подолянка Пилипа.

15,532 Лупиніс Семена з с. Потока (Бережани) від Лупиніс Івана.

15,533 Петрович Йосифа і Павлини з м. Буська (Камінка Струмилова) від Чучман Ілярія с. Федька.

15,534 Круліцький Василя з с. Слобідка Лісна (Коломия) від Марунчак Василя.

15,535 Малицький Тимка з с. Ракова (Новий Самбір) від Хавчак Степана с. Миколи.

15,536 Мандзій Анни з с. Ланів (Щирець) від сестриної дочки Гнаткевич Софії.

15,537 Леґуцька Анастазії зам. Борис з с. Корнилович від Леґуцька-Висоцька Катерини.

15,538 Яцик Павла і Михайла від Ташак Софії з с. Підзвіринець (Рудки) доньки Катерини.

15,539 Соловій Гриця с. Петра від Соловій Анни д. Якова з с. Будниківці (Борщів).

15,540 Ковальський Демка з с. Підкамінь (Броди) від Ковальський Михайла.

15,541 Терлецьких Стаха, Івана і Анни з Майничів від Стебельська Юлії.

15,542 Малинович Петра, Малик Дмитра з с. Велдижа (Долина) від Малинович Анни.

15,543 Кураш Петра з с. Березка (Перемишль) від Дзодз Степана с. Анни з Курашів.

15,544 Копилець Олександра з с. Куманча від Копилець Миколи.

15,545 Шак Еміля від Шак Марії.

Голоситись на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
P. O. Box 1661. Philadelphia 5, Pa.

Кожний, хто бажає, щоби прислане ним оголошення **пошукувань родини і знайомих різних скитальників** було поміщене у „Свободі" **безплатно**, хай вишле таке оголошення впрост до

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE,
P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоби прислане ним оголошення було **поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне,** то хай **разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове** оголошення, розміру 1 цаль в одній колюмні коштує $1.00.

Адм. „Свободи".

ПОШУКУВАННЯ

ВАСИЛЬ, син Оксентія СЕНЬКОВА, із села Залуча, повіт Борщів, пошукує пані СТЕФУ. Остання вістка від мами пані Стефи із 1926 року. Писати прошу на адресу:
WASYL SENKIW
C. N. R. Extra Gang No. 48
Foleyet, Ont., Canada.

ЮСКО БОБІК з села Велике Поле, пов. Сянік, тепер на Лозанщині, пошукує свого стрийка ОЛЕКСУ БОБІК з села Віські, пов. Сянік. Він сам, або хто інший, прошу зголоситися на адресу:
WASYL HLINIANSKI
2515 Weir Ave., Weirton, W. Va.

ВАСИЛЬ КУЗЬ пошукує ІВАНА СПЛАВІНСЬКОГО, котрий з села Томашівці, пов. Калуш, виїхав до ЗДА в році 1929. Прошу зголоситись на адресу:
KUZ W.
518 Queen St. W., Toronto, Ont., Canada.

РЕАЛЬНОСТИ

НА ПРОДАЖ в Джерзі Сити одно-фамілійний дім, 228 Second St. Трифамілійний дім і штор, мурований, 385 Grove Street. Штор надається на гросерню, бучерню, делікатесен, драйгудс або стейшенері.
JOSEPH P. CASEY
2986 Boulevard, Jersey City, N. J.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Софія Теодозія Федусь

років 82, родом з Шишковець, повіт Броди, упокоїлась в Бозі в шпиталі в Сеґінав, Мишиґен.

Похорон відбувся з литовської католицької церкви. Оставила 4 синів: Теодора, Григорія, Олексія та Івана, 7 внуків та 6 правнуків.

Оцю сумну вістку передає з подякою учасникам похорону:
РОДИНА.

Дня 25. липня 1948 р. померла у 72. році життя

СОФІЯ ПИРЗАВСЬКА,

члениця Тов. Укр. Клюбу Поступового, від. 70 У. Н. Союзу в Джерзі Сити, Н. Дж.

Покійна походила із села Голучків, пов. Сянок, Західна Україна. Полишила в смутку мужа Павла, дочку Александру, внуку Ґеновефу (зам. Кофта) і правнука Семена.

Похорон відбудеться в четвер, 29. липня, в год. 9. рано з похоронного Заведення Івана Ковальчика, 129 Ґренд Стріт, до укр. гр.-катол. церкви св. Петра й Павла при Ґрін і Сусекс Стр., а відтак на цвинтар Ровз Гіл Семетери, Лінден, Н. Дж. — В. Їй П.!

Членів вільних від праці у той день, просимо взяти участь у похороні. В. Кушнір, секр.

НЕЗАЛЕЖНИЙ ЧАСОПИС
"ЧАС"
і єдиний в світі український ілюстрований журнал
"ПУ-ГУ"
що виходить на скитальщині
можете передплатити
в представника на Америку.
Пишіть за подробицями:
M. DOLNYCKY
P. O. Box 129
JENKINTOWN, PHILA, PA.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

КУПІТЬ ЇЙ ПОТРІБНІ КНИЖКИ!

Не досить післати дитину до школи. Треба їй ще дати книжки, без котрих вона не може навчитися читати, а потім книжки, щоби заохотили її читати.

Ось Вам вибір таких книжок для дітей:

ПЕРША КНИЖЕЧКА (Буквар) М. Матвійчука — 75 ц.
ДРУГА КНИЖЕЧКА (читанки для 2. кляси) М. Матвійчука — 75 ц.
ТРЕТЯ ЧИТАНКА (читанка для 3. кляси) М. Матвійчука — 75 ц.
ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА (читанка для 4. кляси) М. Матвійчука — 75 ц.
ШКІЛЬНИЙ СПІВАНИК у двох частях. Зладив Ф. Колесса — 75 ц.
МАТЕМАТИКА, Ів. Андрущенка, практичні поради з аритметики та ґеометрії, опр. — 50 ц.
МАЛА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ, І. Крипякевича — 15 ц.
МАЛИЙ КАТЕХИЗМ християнсько-католицької релігії. Уложив о. Іван Рудович — 35 ц.
ХРИСТІЯНСЬКО-КАТОЛИЦЬКА НАУКА ВІРИ в біблійних оповіданнях для дітей. о. С. Біленький — 50 ц.

ДЛЯ УЧИТЕЛІВ:

МЕТОДИЧНИЙ ПІДРУЧНИК до навчання перших початків українського письма. Зладив М. Матвійчук — 75 ц.

Замовлення слати:
"SVOBODA"
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY 3, N. J.

Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Essex 5-5559
OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО
Завжди ЩАДІТЬ дещо з вашого обезпечення.
Ми улаштовуємо прекрасний ЦІЛИЙ ПОХОРОН за $150.00
У випадку смутку в родині кличте:
KAIN MORTUARIES, INC.
Найбільший український погребовий зарядчик в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4646
— or —
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.
Phone Bigelow 3-6762
225 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.
Phone: EL. 2-3611

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребами по цінах так низьких як $150
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUŃKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as $150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами
В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.),
Bronx, N. Y.
Tel.: MElrose 5-6577

ДИРІГЕНТАМ І ЛЮБИТЕЛЯМ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ ДО ВІДОМА!

Вийшли друком в Европі прекрасно видані нові композиції на мішаний хор
МИХАЙЛА ГАЙВОРОНСЬКОГО
Кольорова заголовна сторінка арт. маляра ЕДВАРДА КОЗАКА:

1) Шумильце, пісня з Бойківщини — 25 ц.
2) Вдовонька, пісня із Лемківщини — 25 ц.
3) Питалася дівчинонька, текст народної пісні, мелодія в стилі нар. пісні — 25 ц.
4) Дунаю-Дунаю, найстарший запис повного тексту укр. нар. пісні, мелодія в стилі нар. пісні — 35 ц.
5,6) Та туман, Ой у полі, дві пісні з Волині — 40 ц.
7,8) Чече вода, Миленко моя, дві пісні давних укр. переселенців між югословянами — 50 ц.

Ці ноти є на продаж у нашій книгарні. Висилаємо їх за попереднім одержанням заплати.

SVOBODA BOOK STORE
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N. J.

ТАРЗАН, ч. 1892. Заскочений з усіх боків.

Коли звільнена дівчина впала на землю, пан джунглів поскочив вперед і підніс на своїх руках.

Серед товпи дався чути загрозливий вереск.

Та коли Тарзан заніс дівчину до них, вони подалися взад в переполоху.

Одначе зпосеред товпи виступив наперед священик високого росту. Тоді товпа кинулася вперед і пан джунглів найшовся заскочений з усіх боків.